

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(Podľa nariadenia ES č. 1907/2006 a MZ MR č. 44/2000 (27. XII.))

## Plutect Care

Verzia: H1      Pôvodné vydanie / dátum poslednej revízie (výrobca): 16.12.2008/16.07.2010      Dátum homologácie: 17.02.2012      Strana: 1/(10)

### 1. Identifikácia látky /zmesi a spoločnosti/podniku

#### 1.1 Identifikátor produktu

**Plutect Care**

#### 1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú

Identifikované použitia: regeneračný krém na ruky

Neodporúčané použitia: žiadny údaj

#### 1.3 Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov

Údaje o dodávateľovi:

Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: 06 88 326006  
Fax: 06 88 326006  
E-mail: [info@plum.hu](mailto:info@plum.hu)  
<http://plum.hu>

Zodpovedný za kartu bezpečnostných údajov:

Plum Magyarország Kft  
8200 Veszprém, Erdész u. 4.  
Tel.: + 36 88 326006  
Fax: + 36 88 326006  
E-mail: [info@plum.hu](mailto:info@plum.hu)  
<http://plum.hu>

#### 1.4 Núdzové telefónne číslo

Telefónne číslo pre prípad nehody, nebezpečenstva (pracovné dni: 08-16 h (CET)): 06 88 326006

Národné toxikologické informačné centrum (ETTSZ 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2.)

Tel.: 06 1 476-6464 alebo 06 80 201-199

### 2. Identifikácia nebezpečnosti

#### 2.1 Klasifikácia zmesi

##### 2.1.1 Klasifikácia zmesi podľa nariadenia ES č. 1999/45 a MZ MR 44/2000 (27. XII.):

Zdravie: Nie je povinnosť označenia.

Bezpečnosť: Nie je povinnosť označenia.

Životné prostredie: Nie je povinnosť označenia

#### 2.2 Prvky označovania

Výstražné symboly a označenia:

*Nie sú potrebné*

Nebezpečné zložky: -

Osobitné označenie na etikete:



# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(Podľa nariadenia ES č. 1907/2006 a MZ MR č. 44/2000 (27. XII.))

## Plutect Care

Verzia: H1      Pôvodné vydanie / dátum poslednej revízie (výrobcu): 16.12.2008/16.07.2010      Dátum homologácie: 17.02.2012      Strana: 3/(10)

### 4. Opatrenia prvej pomoci

- 4.1 Opis opatrení prvej pomoci
- |            |  |
|------------|--|
| Všeobecné  | V prípade zraneného v bezvedomí alebo v kŕčovitom stave, je podávanie tekutiny cez ústa a vyvolanie dávenia zakázané!  |
| Vdýchnutie | Nie sú potrebné  |
| Pokožka    | Nie sú potrebné  |
| Oči        | Ak sa zmes dostane do očí, roztriahnite viečka a oči ihneď dôkladne vypláchnite vlažnou vodou. Ak má zranený kontaktné šošovky, odstráňte ich a pokračujte vo vyplachovaní ďalších 10 minút. V prípade trvalého podráždenia sa obráťte na očného lekára. |
| Požitie    | Ústa dôkladne vypláchnite a obráťte sa na lekára.  |
- 4.2 Najdôležitejšie – akútne a oneskorené – príznaky a vplyvy  
Žiadny údaj
- 4.3 Potrebné okamžité lekárske ošetrovanie a označenie zvláštneho ošetrovania  
Žiadny údaj

### 5. Protipožiarne opatrenia

Klasifikácia nebezpečenstva [nariadenie MV MR č. 28/2011. (IX. 6.)]:

Trieda nebezpečenstva: "Nie je horľavý", „E”

Stupeň nebezpečenstva: -

Poznámka: pri rozpade emulzie je olejová fáza spáliteľná.

- 5.1 Hasiace prostriedky:
- Vhodné hasiace prostriedky:  
Každý hasiaci prostriedok, ktorý je vhodný na hasenie horiacich látok.
- Nevhodné hasiace prostriedky:  
Žiadny údaj
- 5.2 Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi
- Nebezpečné spaliny: produkt nie je spáliteľný  
Pri vysokých teplotách môže vzniknúť kyslíčnik uhoľnatý, kyslíčnik uhličitý a iné toxické plyny a výpary.
- 5.3 Rady pre požiarnikov
- Špeciálne ochranné vybavenie pre požiarnikov:  
Podľa platných protipožiarnych predpisov. V uzatvorených priestoroch samonosný dýchací prístroj.

Ďalší návod: -

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(Podľa nariadenia ES č. 1907/2006 a MZ MR č. 44/2000 (27. XII.))

## Plutect Care

Verzia: H1      Pôvodné vydanie / dátum poslednej      Dátum homologácie:      Strana: 4/(10)  
revízie (výrobca): 16.12.2008/16.07.2010      17.02.2012

### 6. Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

- 6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy  
Osobné ochranné vybavenia (viď oddiel č. 8.)
- 6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie  
Pri rozliatí treba lokalizovaním zabrániť vniknutiu do vôd, pôdy a kanalizácie. Pri rozliatí veľkého množstva treba informovať príslušné orgány.
- 6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie  
Rozliaty produkt pozbierajte s cieľom zneškodnenia a umiestnite do vhodnej nádoby. Znečistenú plochu treba očistiť s veľkým množstvom vody.
- 6.4 Odkaz na iné oddiely  
Osobné ochranné vybavenia: viď oddiel č. 8.  
Opatrenia pri zneškodňovaní nebezpečného odpadu: viď oddiel č. 13.

### 7. Zaobchádzanie a skladovanie

- 7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie  
Dodržať predpisy vzťahujúce sa na chemické látky.  
Zabezpečiť možnosť umývania sa po práci a pred prestávkami.  
Teplota pri zaobchádzaní: žiadny údaj
- 7.2 Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility  
Dodržať predpisy vzťahujúce sa na skladovanie chemických látok.  
Skladujte v pôvodnom, uzatvorenom balení, na suchom, chladnom mieste chránenom pred slnečným žiarením a sálavým teplom.  
Spotrebujte do: 30 mesiacov  
Teplota skladovania: medzi 0-30 °C.
- 7.3 Špecifické konečné použitie:  
Regeneračný krém na ruky

### 8. Kontroly expozície/osobná ochrana

Technické opatrenia:  
Nie sú potrebné.

- 8.1 Kontrolné parametre  
Prípustné resp.tolerované hodnoty vo vzduchu pracovného miesta:  
[nar. MZ MR. č. 25/2000. (30.IX.)]  
Nie je komponent s expozičnou krajnou hodnotou.

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(Podľa nariadenia ES č. 1907/2006 a MZ MR č. 44/2000 (27. XII.))

## Plutect Care

Verzia: H1      Pôvodné vydanie / dátum poslednej      Dátum homologácie:      Strana: 5/(10)  
revízie (výrobca): 16.12.2008/16.07.2010      17.02.2012

### 8.2 Kontroly expozície

Osobné ochranné vybavenie:

(Ochranné vybavenie má byť kvalifikované kompetentnou organizáciou.)

(Zákon o ochrane práce č. XCIII. z roku 1993)

Ochrana proti vdýchnutiu:      Nie je potrebná

Ochrana rúk:      Nie je potrebná

Ochrana očí:      Nie je potrebná

Ochrana pokožky:      Nie je potrebná

Kontrola enviromentálnej expozície:

Zabráňte vniknutiu do pôdy, podzemných vôd, povrchových vôd a kanalizácie.

## 9. Fyzikálne a chemické vlastnosti

### 9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

Vzhľad:

Skupenstvo:      Kvapalné, krémové  
Farba:      Biela  
Vôňa/zápach:      Jemne parfumovaná

Zmena skupenstva:

Bod tavenia/oblasť bodu tavenia:      Žiadny údaj  
Bod varu/oblasť bodu varu:      nedefinovateľné

Ďalšie vlastnosti:

Bod vzplanutia:      nedefinovateľné  
Teplota vznietenia:      nedefinovateľné  
Teplota samovznietenia:      Nie je samozápalný  
Tlak pary (pri 20°C):      Žiadny údaj  
Nebezpečenstvo výbuchu:      Nie je výbušný  
Teplota rozpadu:      Žiadny údaj  
Oxidačné vlastnosti:      Žiadny údaj  
Hustota, pri 20°C:      0,95-1,05 g/cm<sup>3</sup>  
Rozpustnosť vo vode:      Emulzifikuje sa  
Rozpustnosť v inom rozpúšťadle:      Žiadny údaj  
Rozdelovací koeficient oktanol/voda Log      Žiadny údaj  
Pow:  
Hodnota pH:      6,5-8  
Viskozita pri 20°C:      25 000 – 55 000 mm<sup>2</sup>/s

### 9.2 Iné informácie

Žiadny údaj

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(Podľa nariadenia ES č. 1907/2006 a MZ MR č. 44/2000 (27. XII.))

## Plutect Care

Verzia: H1      Pôvodné vydanie / dátum poslednej revízie (výrobca): 16.12.2008/16.07.2010      Dátum homologácie: 17.02.2012      Strana: 6/(10)

### 10. Stabilita a reaktivita

- 10.1 Reaktivita: Nie je známe nebezpečenstvo.
- 10.2 Chemická stabilita: Pri dodržaní predpisov vzťahujúcich sa na zaobchádzanie a skladovanie je stabilný.
- 10.3 Možnosť nebezpečných reakcií: Nie sú známe nebezpečné reakcie
- 10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť: Teploty pod 0 °C a nad 30 °C.
- 10.5 Nekompatibilné materiály: Nie sú známe.
- 10.6 Nebezpečné produkty rozkladu: Nie sú známe. Nebezpečné spaliny: vid' oddiel č. 5.

### 11. Toxikologické údaje

- 11.1 Informácie o toxikologických účinkoch  
Akútna toxicita: Nie sú k dispozícii údaje.

Orálna:

Dermálna:

Inhalačná:

Podráždenie:

Podráždenie pokožky: Nie je dráždivý (na základe komponentov)

Vážne poškodenie oka/podráždenie oka: Nie je dráždivý (na základe komponentov).

Poznámka: Ak sa dostane do oka, môže spôsobiť začervenanie a pichľavú bolesť.

Požitie: Pri požití spôsobuje páľčivý pocit, požitie väčšieho množstva môže vyvolať dávenie.

Senzibilizujúci účinok: Nie je senzibilizujúci (na základe komponentov).

Chronická toxicita: Nie je známa.

Iné údaje, špecifické účinky:

Karcinogenita: Nie je známa, resp. nie je karcinogénna

Mutagenita zárodočných buniek: Nie je známa, resp. nie je mutagénna

Reprodukčná toxicita: Nie je známa, resp. nie je škodlivá pre reprodukciu

Aspiračné nebezpečenstvo: Nie je známe

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(Podľa nariadenia ES č. 1907/2006 a MZ MR č. 44/2000 (27. XII.))

## Plutect Care

Verzia: H1      Pôvodné vydanie / dátum poslednej revízie (výrobca): 16.12.2008/16.07.2010      Dátum homologácie: 17.02.2012      Strana: 7/(10)

### 12. Ekologické informácie

- 12.1 Toxicita      Nie sú údaje k dispozícii.
- 12.2 Perzistencia a degradovateľnosť  
Biodegradovateľnosť:      Zložky výrobku sa biologicky ľahko degradujú.
- 12.3 Bioakumulačný potenciál      Nie je bioakumulácia.
- 12.4 Mobilita v pôde      Žiadny údaj  
Mobilita vo vode:      Vo vode sa emulzifikuje.
- 12.5 Výsledky posúdenia PBT vPvB      Nie sú potrebné.
- 12.6 Iné nepriaznivé účinky  
Účinky na životné prostredie:      Nie sú známe.  
Klasifikácia nebezpečenstva pre vodu: -

### 13. Opatrenia pri zneškodňovaní

- 13.1 Metódy spracovania odpadu  
Odpad z produktu:  
Odpad z produktu, resp. použitý produkt patrí do kategórie nebezpečného odpadu. Na nakladanie s ním sú smerodajné opatrenia obsiahnuté vo vládnom nariadení MR č. 98/2001 (15.VI.), ďalej v nariadení MŽP MR 16/2001. (18. VII.), resp. pravidlá EÚ.
- Číslo odpadu:  
Kód EWC: 07 06 99  
Odpady inak nešpecifikované
- Odpad z obalov:  
S obalom obsahujúcim zvyšky produktu sa nakladá taktiež podľa predpisov vyššie uvedeného vládného nariadenia resp. a EÚ.  
Znečistený obalový materiál je po vyčistení recyklovateľný.
- Odporúčaná metóda k nakladaniu s odpadom: nie sú informácie
- Odpadová voda:  
Kvalita odpadovej vody, ktorá vzniká pri používaní podľa určenia, v prípade vypúšťania do živej vody alebo kanalizácie musí vyhovovať predpisom vládného nariadenia č. 220/2004. (21. VII.) a nariadenia MŽP MR č. 28/2004. (25. XII.).

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(Podľa nariadenia ES č. 1907/2006 a MZ MR č. 44/2000 (27. XII.))

## Plutect Care

Verzia: H1      Pôvodné vydanie / dátum poslednej      Dátum homologácie:      Strana: 8/(10)  
revízie (výrobca): 16.12.2008/16.07.2010      17.02.2012

### 14. Informácie o doprave

Cestná preprava:

[nar. MPDT MR č. 20/1979. (18. IX.), nar. MDTE MR č. 38/2009. (7.VIII.)]

Cestná /                      Zaradenie ADR/RID:                      Nepatrí do oblasti pôsobnosti  
Železničná                                           ADR/RID

Vodná preprava:

Riečna/Námorná      Zaradenie IMDG/GGVSee:      Nie je zaradené

Letecká preprava:      Zaradenie ICAO-TI/IATA-      Nie je zaradené  
DGR:

### 15. Regulačné informácie

15.1 Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

Táto karta bezpečnostných údajov bola vyhotovená v súlade s predpismi nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) 1907/2006 (pozm. Nariadením 453/2010/ES).

Táto karta podľa právnych predpisov nie je povinná, ale používame ju na poskytnutie informácií uvedených v 32. kapitole predpisov REACH.

15.2 Hodnotenie chemickej bezpečnosti

Nie je k dispozícii hodnotenie chemickej bezpečnosti.

### 16. Iné informácie

Vyššie uvedené údaje sme zostavili podľa svojich najlepších vedomostí, aby sme pomáhali v bezpečnej preprave a nakladaní s výrobkom. Uvedené údaje sa vzťahujú na označený výrobok, majú informačný charakter, nepredstavujú vec zmluvy alebo predpisu. Dodržiavanie platných predpisov a nariadení, ako aj zohľadnenie odporúčaní vzťahujúcich sa na používanie výrobku je povinnosťou spotrebiteľa.

Zdroje údajov použitých pri zostavení karty bezpečnostných údajov:

Pôvodná karta bezpečnostných údajov (výrobca)

Zoznam nebezpečných látok MR a EÚ

Príslušné maďarské nariadenia a smernice EÚ

*Úplné znenie R-viet uvedených v oddieloch č. 3 tejto karty bezpečnostných údajov:*

R 36              Dráždi oči



**KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV**  
(Podľa nariadenia ES č. 1907/2006 a MZ MR č. 44/2000 (27. XII.))

**Plutect Care**

Verzia: H1      Pôvodné vydanie / dátum poslednej      Dátum homologácie:      Strana: 9/(10)  
revízie (výrobcu): 16.12.2008/16.07.2010      17.02.2012

Revízia:

Oddiel	Vykonané zmeny	Dátum	Číslo verzie
--------	----------------	-------	--------------

---